

GB	INSTALLATION INSTRUCTION FENDER GRILLE
D	EINBAUANLEITUNG KOTFLÜGELGRILL
E	INSTRUCCIONES DE MONTAJE REJILLA DEL GUARDABARROS
F	NOTICE DE MONTAGE GRILLE POUR AILE
I	ISTRUZIONI DI MONTAGGIO GRIGLIA PER PARAFANGO
P	INSTRUÇÕES DE MONTAGEM GRELHA DE VENTILAÇÃO PARA GUARDA-LAMAS
NL	INBOUW-INSTRUCTIE SPATSCHERMGRILL
DK	MONTERINGSVEJLEDNING HJULSKÆRMGRILL
N	MONTERINGSVEILEDNING SKJERMGRILL
S	MONTERINGSANVISNING STÄNKSKÄRMGRILL
SF	ASENNUSOHJE LOKASUOJAN SÄLEIKKÖ
CZ	NÁVOD K MONTÁŽI MŘÍŽKA BLATNÍKU
H	BESZERELÉSI UTASÍTÁS SÁRHÁNYÓ RÁCS
PL	INSTRUKCJA INSTALOWANIA KRATKA BŁOTNIKA
GR	Οδηγίες Τοποθέτησης ΑΕΡΑΓΩΓΟΣ ΦΤΕΡΩΝ



© Copyright Ford 2007

Printed Copies are uncontrolled

Expert Fitment Required

Montage durch Fachwerkstatt erforderlich

Montaje sólo por el concesionario

Montage par spécialiste nécessaire

E' necessario in officina specializzata

Especialista em montagem requerido

Montage door vakman nodig

Montage ved professionelt værksted påkrævet

Nødvendig med montering fra fagvejværksted

Verkstadsmontage erfordras

Asennus tarpeen merkikorkorjaamossa

Montáž ve specializované dílně nutná

A szereléshez szakműhely kell

Konieczny montaż przez warsztat specjalistyczny

Na τοποθεί από συνεργείο

Subject to alteration without notice

Technische Änderungen vorbehalten

Reservadas modificaciones técnicas

Sous réserve de modifications techniques

Con riserva di apportare modifiche tecniche

Reservamo-nos o direito a alterações técnicas

Technische wijzigingen voorbehouden

Med forbehold for tekniske ændringer

Tekniske forendringer forbeholdes

Med reservation för tekniska ändringar

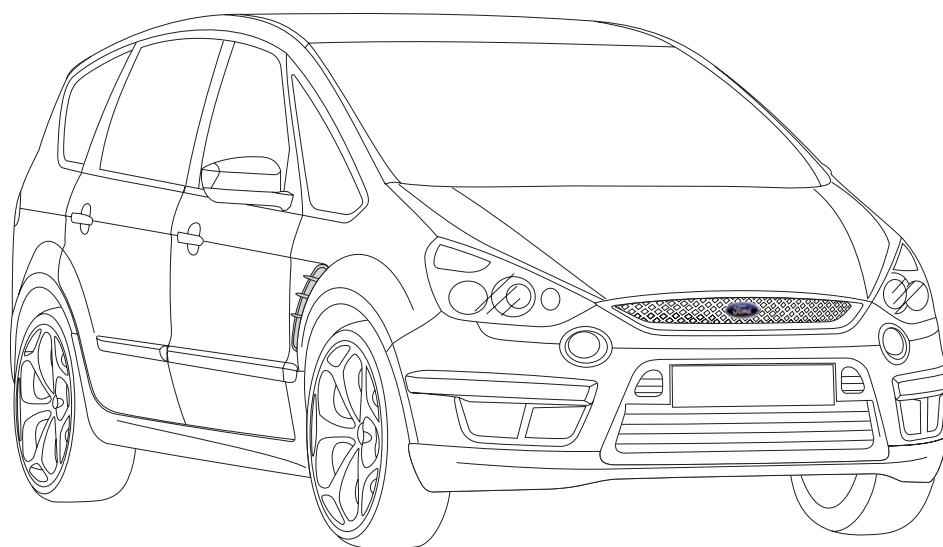
Tekniset muutokset pidätetään

Technické zmeny vyhrazeny

A változtatások technika jogát fenntartjuk

Zmiany techniczne zastrzeżone

Επιφύλασσόμεθα για αλλαγές



S-MAX 03/2006 →

SK6M2J 16C216 AA

HM02 E 11883697 000

20/03/2007

1/4

GB

INSTALLATION INSTRUCTION FENDER GRILLE FORD S-MAX 03/2006 →

This product has already been approved with the EC homologation of your vehicle and may be mounted on or in your vehicle in accordance with the Ford mounting instructions.

- Expert Fitment Required.
- Install parts as shown on Illustrations.

E

INSTRUCCIONES DE MONTAJE REJILLA DEL GUARDABARROS FORD S-MAX 03/2006 →

Este producto ya está aprobado con la homologación de la CE de su vehículo, quedando autorizado también su montaje o instalación posterior según las instrucciones de montaje Ford.

- Es necesario el montaje por un taller especializado
- Montar las piezas según indican las figuras

I

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO GRIGLIA PER PARAFANGO FORD S-MAX 03/2006 →

Questo prodotto è già stato autorizzato insieme all'omologazione CE del modello del vostro veicolo e può essere applicato o incorporato anche in un secondo tempo secondo le istruzioni di montaggio Ford.

- Montaggio obbligatorio presso officina specializzata
- Montare le parti attenendosi alle figure.

NL

INBOUW-INSTRUCTIE SPATSCHERMGRILL FORD S-MAX 03/2006 →

Dit produkt is met de EG-homologatie van uw voertuig reeds goedgekeurd en mag overeenkomstig de Ford-montage-instructie worden aan- of gebouwd.

- Montage door garage noodzakelijk
- Alle delen overeenkomstig afbeeldingen monteren

D

EINBAUANLEITUNG KOTFLÜGELGRILL FORD S-MAX 03/2006 →

Dieses Produkt ist mit der EG-Typgenehmigung Ihres Fahrzeuges bereits genehmigt und darf auch nachträglich gemäß Ford-Einbauanleitung angebaut werden.

Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist deshalb nicht erforderlich.

- Montage durch Fachwerkstatt erforderlich
- Teile gemäß Abbildungen montieren.

F

NOTICE DE MONTAGE GRILLE POUR AILE FORD S-MAX 03/2006 →

Ce produit a déjà été autorisé lors de l'homologation de votre véhicule conformément aux directives de la CE et il est donc permis de l'installer ou de l'incorporer par après également en observant le mode d'emploi Ford.

- Un atelier spécialisé doit effectuer le montage
- Monter les pièces conformément aux figures

P

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM GRELHA DE VENTILAÇÃO PARA GUARDA-LAMAS FORD S-MAX 03/2006 →

Este produto foi já aprovado com a aprovação do tipo CE de seu veículo e pode ser incorporado ou montado segundo as instruções de montagem Ford.

- A montagem deverá ser feita por uma oficina autorizada.
- Montar as partes segundo as figuras.

DK

MONTAGEVEJLEDNING HJULSKÆRMGRILL FORD S-MAX 03/2006 →

Dette produkt er allerede godkendt med EU-typebetegnelse for Deres køretøj og må også på- eller demonteres på et senere tidspunkt iht. montagevejledningen fra Ford.

- Montering skal foretages på autoriseret værksted.
- Monter delene i henhold til illustrationerne

N**MONTERINGVEILEDNING
SKJERMGRILL FORD S-MAX 03/2006 →**

Dette produktet er allerede godkjent sammen med EG-typegodkjennelsen for bilen. Det kan derfor monteres i tillegg senere i henhold til Ford-monteringsanvisning.

- Nødvendig med montering fra fagverksted.
- Monter delene i henhold til bildet.

SF**ASENNUSOHJE LOKASUOJAN
SÄLEIKKÖ FORD S-MAX 03/2006 →**

Tämä tuote on jo hyväksyllä ajoneuvosi EU-tyyppiluvalla ja sen voi asentaa jälkeenkinpäin Fordin asennusohjeen mukaisesti.

- Asennus tehtävä merkkikorjaamossa.
- Asenna osat kuvien mukaan.

H**BESZERELÉSI UTASÍTÁS SÁRHÁNYÓ
RÁCS FORD S-MAX 03/2006 →**

Ez a termék az Ön gépkocsijának EU-típusengedélyében már engedélyezésre került és a FORD beépítési utasítás betartása mellett utólagosan is be szabad építeni.

- Wymagany montaż w specjalistycznym zakładzie obsługi.
- Zamontować elementy zgodnie z rysunkami.

GR**Οδηγίες Τοποθέτησης ΑΕΡΑΓΩΓΟΣ
ΦΤΕΡΩΝ FORD S-MAX 03/2006 →**

Το προϊόν αυτό έχει εγκριθεί ήδη με την έγκριση τύπου της Ε.Ε. για το όχημα σας και επιτρέπεται να τοποθετηθεί εκ των υστέρων σύμφωνα με τις οδηγίες τοποθέτησης της εταιρείας Ford.

- Τοποθέτηση μόνον από ειδικό συνεργείο.
- Τοποθέτηση των μερών σύμφωνα με τις Εικόνες.

S**MONTERINGSANVISNING
STÄNSKÄRMGRILL FORD
S-MAX 03/2006 →**

Denna produkt är redan godkänd genom EGs typgodkännande av er bil och får också i efterhand monteras och installeras enligt Fords monteringsanvisning.

- Montaget skall utföras av en specialistverkstad.
- Montera delar enligt figurerna.

CZ**NÁVOD K MONTÁŽI MŘÍŽKA BLATNÍKU
FORD S-MAX 03/2006 →**

Tento výrobek byl již ES schválen společně se schválením typu vašeho vozidla a smí být i dodatečně namontován podle Návodu k montáži Ford.

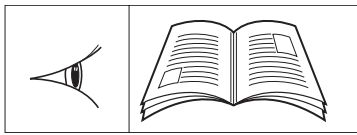
- Zapište si kód vašeho rádia.
- Montujte části podle vyobrazení.

PL**INSTRKCJA INSTALOWANIA KRATKA
BŁOTNIKA FORD S-MAX 03/2006 →**

Zgodnie z dopuszczeniem typu Unii Europejskiej produkt ten jest już dopuszczony do wykorzystania w Państwie pojeździe i można go montować dodatkowo zgodnie z instrukcją montażu firmy Ford.

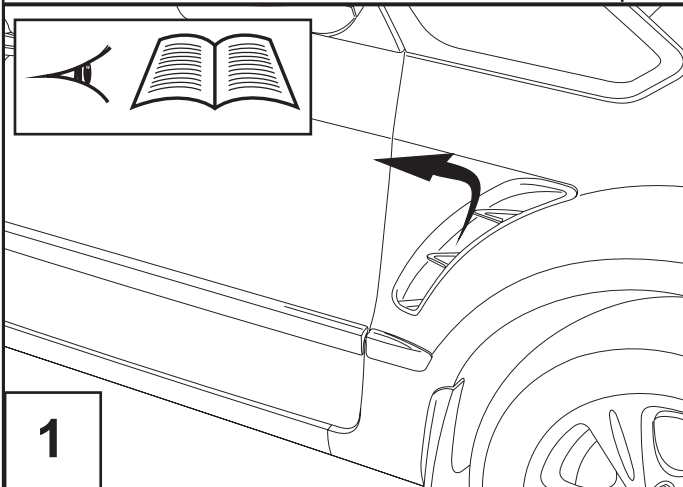
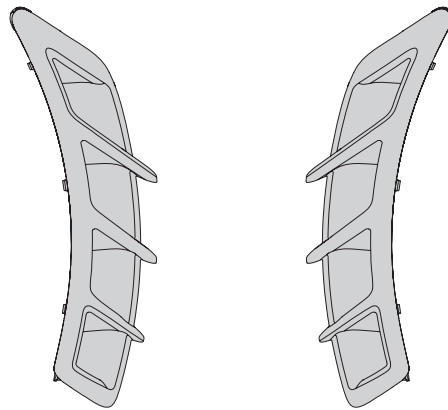
- A beszerelés csak szakműhelyben hajtható végre.
- Az alkatrészeket az ábrák szerint szerelje be.



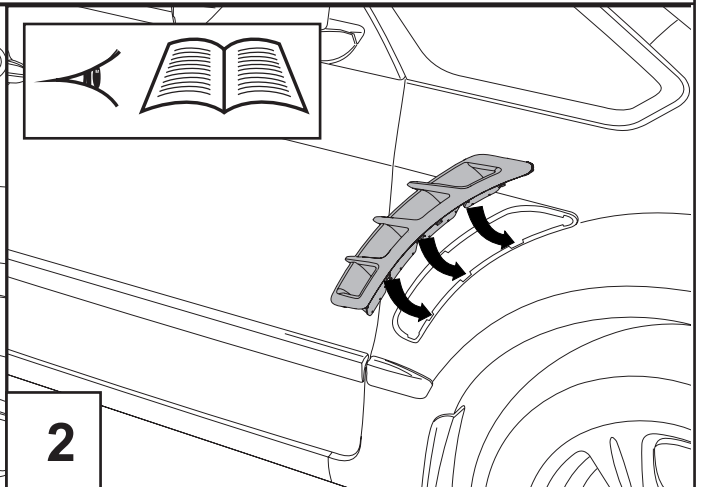


- (GB) See Workshop Manual
- (D) Siehe Werkstattshandbuch
- (E) Ver manual de taller
- (F) Voir Manuel d'atelier
- (I) Vedere manuale officina
- (P) Cf. o manual da oficina
- (NL) Zie werkplaatshandboek
- (DK) Se værkstedshåndbog
- (N) Se verkstedshåndboka
- (S) Se verkstadshandboken
- (SF) Katso korjaamon käsikirjasta
- (CZ) Viz dílenskou příručku
- (H) Lásd a Műhely-kézikönyvből
- (PL) Patrz podręcznik warsztatowy
- (GR) λέντε Εγχειρίδιο Συνεργείου

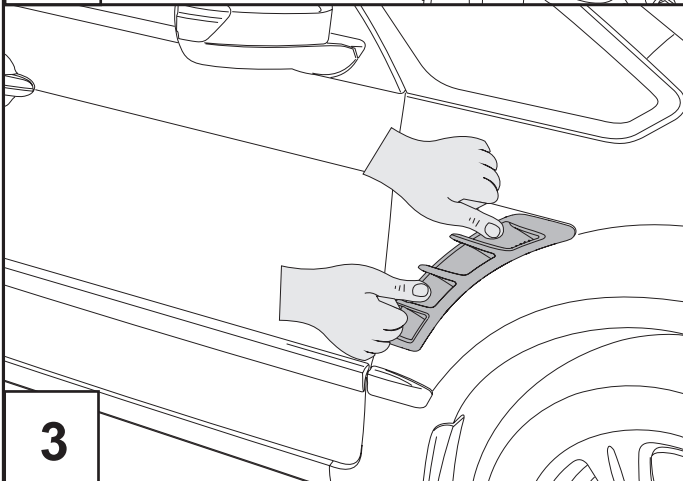
A



1



2



3